

**UG 5th Semester Examination 2021**

**Arabic (Honours)**

**Paper Code : DC-12**

**(CBCS)**

Full Marks : 32

Time : Two Hours.

**SECTION-A**

1. Translate **any one** of the following into Bengali/English. 8×1=8

ترجم أى واحد من الآتية بالبنغالية أو الانجليزية.

(الف) أمن إذ ديارك فى الدج الرقباء

اذحيث كنت من الظلام ضياء

قلق المليحة وهى مسك هتكها

ومسيرها فى الليل وهى نكاء

أسفى على أسفى الذى دلهتنى

عن علمه فبه على خفاء

وشكيتى فقد السقام لأنه

قدكان لما كان لى أعضاء

(ب) أو ميض برق بالأبيرق لاحا

أم فى رهى نجد، أرى مصباحا

أم تلك ليلى العامرية أسفرت

ليلا فصيرت المساء صباحا

يا راكب الوجناء، وقيت الردى

إن جبت حزنا، أو طويت بطاحا

وسلكت نعمان لإراك فجع إلى

واد، هناك، عهدته فاحا

( 2 )

2. Explain **any one** of the following with reference to the context.  $8 \times 1 = 8$

اشرح أى واحد من الآتة بالساق والسباق-

(الف) وكذا الكرم إذا قام ببلدة

سال النضار بها و قام الماء

جمد القطار و لور آته كما ترى

بهتت فلم تتبجس الأنواء

(ب) أهل ودى هل لراجى وصلكم

طمع فينعم باله استرواحا

مذغبتم عن ناظرى ل آنة

ملأت نواحي أرض مصر نواحا

3. Answer **any one** of the following.  $8 \times 1 = 8$

أجب عن أ واحد من الأسئلة الآتية-

a) Give an account of Abu Tammam and Comment upon his poetry.

اكتب عن حياة أبى تمام وناقش على أشعاره-

b) Give an account of Abu al-Atahiah and assess his contribution to Arabic Poetry

اكتب عن حياة أب العتاهية و مساهمته ف الشعر العرب-

4. Write short notes **on any two** of the following.  $4 \times 2 = 8$

اكتب ملاحظتين قصرتين من الآتية-

(الف) ابن المعتز-

(ب) شاربن برد-

(ج) ابن الرومى-

(د) المتنبى-